

Hartelijk dank voor uw keuze voor dit Pioneer-product.  
Lees deze instructiehandleiding voordat u deze luidspreker installeert.

### ⚠ WAARSCHUWING

Subwoofers van de reeks met afgedichte behuizing kunnen muziek buitengewoon luid weergeven. Wees voorzichtig om permanente gehoorschade te voorkomen. Als u rijdt terwijl het systeem op een hoog volume staat, kan het ook moeilijk zijn om hulpverleningsvoertuigen te horen.

### ⚠ VOORZICHTIGHEID

- Let op het volgende om beschadiging van de luidsprekers te voorkomen.
- Verlaag het volume van de muziek als er bij een hoog volume vervormingen of bijgeluiden te horen zijn.
- PIONEER raadt aan om deze luidspreker te gebruiken in combinatie met versterkers waarvan de continue (RMS) uitgang lager is dan het nominale ingangsvermogen van deze luidspreker.
- Als de luidspreker continu op een hoge stand wordt gebruikt, stijgt de temperatuur van het magnetische circuit. Raak deze niet direct met de hand aan en plaats er geen voorwerpen dicht bij. Verhitting kan brandwonden en vervorming of beschadiging van naburige apparaten veroorzaken.
- Sluit nooit slechts één spreekspoel van deze Dual Voice Coil (DVC)-luidspreker aan.
- Voor een juiste werking moeten beide spreekspoelen op de versterker worden aangesloten.
- Als dit product met vrije lucht (zonder een behuizing) wordt gebruikt, vermindert de nauwkeurigheid van het geluid door onvoldoende demping en neemt de belastbaarheid af tot 1/4 van het gebruikelijke niveau. Daardoor kan het product permanent beschadigd raken.

※ Alleen modellen voor de VS en Canada

### ⚠ WARNING

#### The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level - a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

#### ESTABLISH A SAFE LEVEL :

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

#### BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Register your product at / Enregistrez votre produit au :  
<http://www.pioneerelectronics.com> <http://www.pioneerelectronics.ca>

※ Alleen EU-modellen



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelstelsel voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU, Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren hun gebruikte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelplaatsen of een verkooppunt (indien u aldaar een gelijkwaardig nieuw product koopt) inleveren. Indien u zich in een ander dan bovengenoemd land bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor informatie over de juiste verwijdering van het product. Zodoende zorgt u ervoor dat het verwijderde product op de juiste wijze wordt behandeld, opnieuw bruikbaar wordt gemaakt, gerecycleerd en het niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu.

※ Informatienota voor klanten in Rusland en GOS-landen.

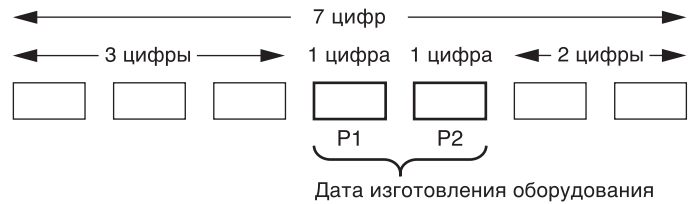
### Примечание :

В соответствии со статьей 5 закона Российской Федерации «О защите прав потребителей» и постановлением правительства Российской Федерации № 720 от 16.06.97 компания Pioneer Europe NV оговаривает следующий срок службы изделий, официально поставляемых на российский рынок.

Автомобильная электроника : 6 лет

Дату изготовления оборудования можно определить по номеру партии, который содержит информацию о месяце и годе производства. (Русский)

Номер партии (Русский)



P1 - Год изготовления

Год	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Символы	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J

Год	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040
Символы	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

С 2021 год изготовления снова начинается с буквы "А" и далее с циклом в 20 лет до буквы "Т".

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символы	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et - plus important encore - la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un «niveau de confort normal» pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

#### CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE :

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

#### N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas de écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

## CarSoundFit

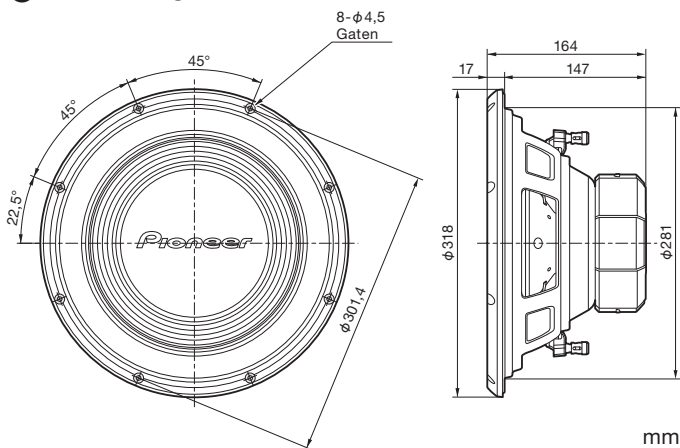
Deze app simuleert geluid in de auto voor meer geluidsbeleving.



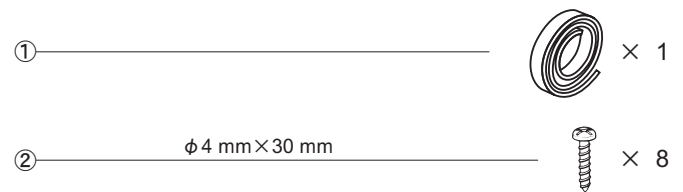
### ● SPECIFICATIES

- Luidsprekerafmetingen .....  $\varnothing 30$  cm
- Continue belastbaarheid (RMS) ..... 500 W
- Maximaal muziekvermogen ..... 1500 W
- Gevoeligheid ..... 77 dB (1 W/1 m)  
83 dB (1 W/0,5 m)
- Frequentierespons ..... 20 Hz tot 2,3 kHz (-20 dB)
- Nominale impedantie ..... 4  $\Omega$  DVC
- Uitsparing diameter .....  $\varnothing 281$  mm

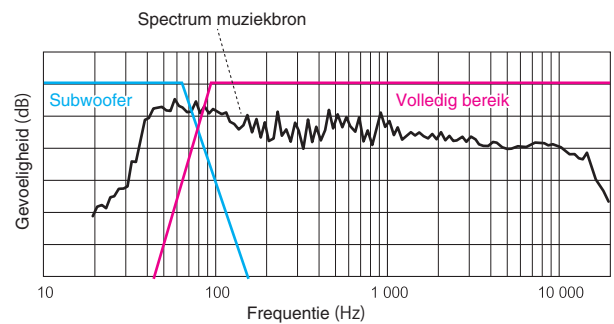
### ● AFMETINGEN



### ● INBEGREPEN ONDERDELEN

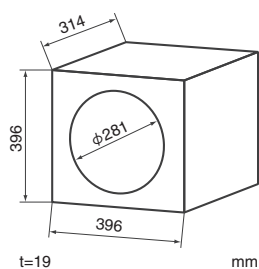


### De subwoofer ondersteunt een perfecte muzikweergave

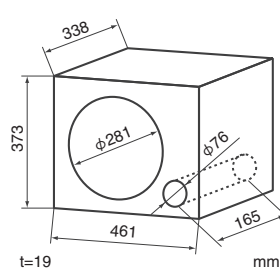


### ● AANBEVOLEN VOLUME BEHUIZING / POORTAFMETINGEN (1 poort)

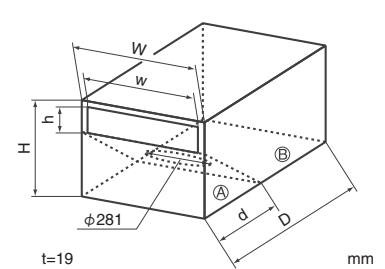
Afgedicht



Met poort



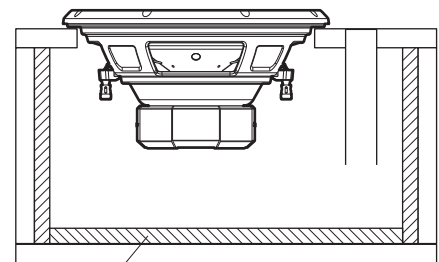
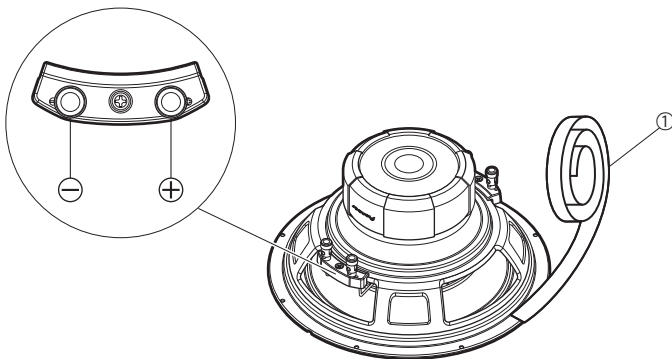
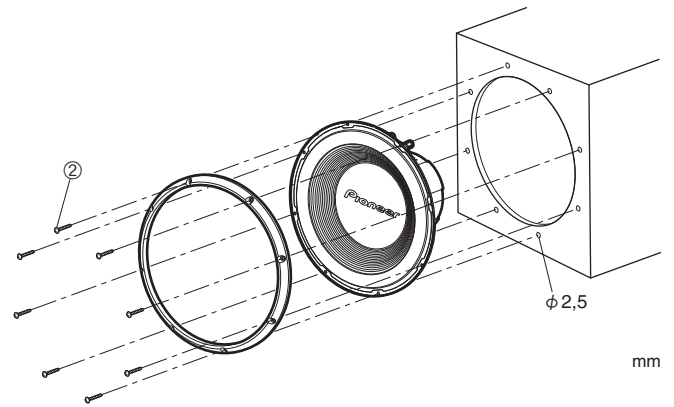
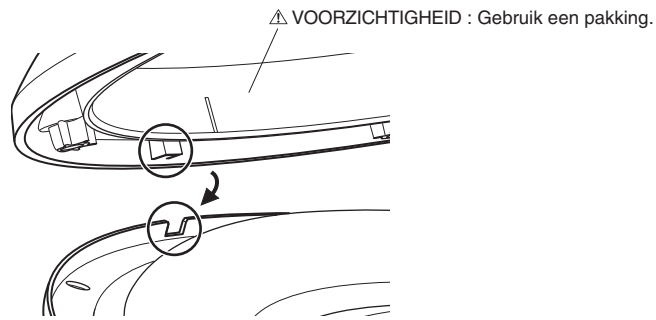
Turbo (krachtige banddoorlaat)



AANBEVOLEN VOLUME	35,4 liter	42,5 liter $\varnothing 76$ mm × 165 mm
MAXIMAAL VOLUME	49,5 liter	56,6 liter $\varnothing 76$ mm × 102 mm
MINIMAAL VOLUME	24,1 liter	35,4 liter $\varnothing 76$ mm × 152 mm

Middenfrequentie	A ; 16,0 liter B ; 96,5 liter W × H × D ; 438 mm × 428 mm × 776 mm w × h ; 400 mm × 80 mm d ; 330 mm
Lage frequentie	A ; 16,0 liter B ; 105 liter W × H × D ; 438 mm × 408 mm × 875 mm w × h ; 400 mm × 60 mm d ; 330 mm
Hoge frequentie	A ; 16,0 liter B ; 88,0 liter W × H × D ; 438 mm × 498 mm × 615 mm w × h ; 400 mm × 150 mm d ; 330 mm

### ●INSTALLATIEWIJZE



Geluidsabsorberend materiaal over het gehele binnenoppervlak.

Model	Uitsparing	Montagediepte	Hoogte
TS-A300D4	φ281	147	164 mm

### ●Sjabloon

→ Zie de illustratie op de instructiehandleiding in het sjabloon 'TEMPLATE'.

### ●DVC-AANSLUITING (DUBBELE SPREEKspoel)

Aansluitingen	Luidsprekerbedrading	Voordeel
4 Ω Overbrugd mono (parallel) 	8 Ω Bedrading 	Goed voor hogere gevoeligheid
2 Ω Stereo 	2 Ω Bedrading 	Goed voor hogere gevoeligheid      Goed voor kanaalscheiding
2 Ω Overbrugd mono 	2 Ω Bedrading 	Goed voor hogere gevoeligheid  Opmerking : Controleer of uw versterker in 2 Ω monoconfiguratie kan werken.

⚠ VOORZICHTIGHEID : Sluit nooit slechts één spreekspoel van deze Dual Voice Coil (DVC)-luidspreker aan.  
Voor een juiste werking moeten beide spreekspoelen op de versterker worden aangesloten.

### ● SPECIFICATIES

Model	Afmetingen	Continue belastbaarheid (RMS)	Maximaal muziekvermogen	Nominale impedantie
TS-A300D4	30 cm	400 W	1500 W	Dubbel 4 Ω

Gevoeligheid	Frequentierespons	Gewicht magneet	Verplaatsing	Revc (Ω)	Levc (mH)
77 dB (1 W/1 m)	20 Hz tot 2,3 kHz (-20 dB)	1700 g	1,54 liter	Dubbel 4,3	7,73 (8 Ω) 1,93 (2 Ω)

Fs (Hz)	Qms	Qes	Qts	Vas (liter)	Rms (N.S/m)	Mms (g)
25	5,62	0,78	0,69	87,1	4,95	181

Cms (m/N)	Diam (mm)	BL (T.m)	Xmax (mm)
$23,3 \times 10^{-5}$	256	17,7 (8 Ω) 8,9 (2 Ω)	10,1